Porównanie tłumaczeń I Kronik 6:72

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Od pokolenia Issachara — Kedesz z jego pastwiskami, Daberat z jego pastwiskami; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | A w pokoleniu Isascharowem Kades i przedmieścia jego, Daberet i przedmieścia jego. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Z pokolenia Issachar: Cedes i przedmieścia jego, i Daberet z przedmieściami jego, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Od pokolenia Issachara: Kedesz z jego pastwiskami, Dobrat z jego pastwiskami, |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | A w pokoleniu Issachara – Kadesz wraz z jego przedmieściami, Daberath wraz z jego przedmieściami, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | a od plemienia Issachara – Kedesz z jego pastwiskami i Daberat z jego pastwiskami, |